

**DEKRET DES DIREKTORS****Nr. 104 vom 15.12.2022****Betreff: wirtschaftliches Budget 2023****Der Direktor der Agentur Landesdomäne schickt Folgendes voraus:**

nach Einsicht in die Abänderung des Landesgesetzes vom 17. Oktober 1981, Nr. 2, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 20. Dezember 2016, Nr. 1446, betreffend die Agentur Landesdomäne;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, in geltender Fassung, betreffend die Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes;

nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, mit welchem das Statut der Agentur Landesdomäne genehmigt worden ist, insbesondere in den Art. 8 (Finanzjahr, Budget und Jahresabschluss);

nimmt Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 23.08.2022, Nr. 594 in geltender Fassung betreffend die Erteilung der Führungsaufträge der Abteilungsdirektoren /innen gemäß Landesgesetz vom 21.07.2022, Nr. 6;

nach Einsichtnahme in die Niederschrift des Rechnungsprüferkollegiums vom 09.12.2022 (positives Gutachten zum wirtschaftlichen Budget 2023);

und festgehalten, dass das beiliegende wirtschaftliche Budget 2023 und der entsprechende Bericht des Direktors, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen sind;

DECRETO DEL DIRETTORE**n. 104 del 15.12.2022****Oggetto: Budget economico 2023****Il Direttore dell'Agenzia Demanio Provinciale premette quanto segue:**

vista la modifica della legge provinciale 17 ottobre 1981, nr. 2, approvata con delibera della Giunta Provinciale del 20 dicembre 2016, n. 1446 riguardante l'Agenzia Demanio Provinciale;

vista la legge provinciale 29 gennaio 2002, nr. 1, e successive modifiche ed integrazioni, concernenti le norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016 n. 36, con il quale è stato approvato lo statuto dell'Agenzia Provinciale Demanio, in particolare l'art. 8 (esercizio finanziario, budget e bilancio d'esercizio);

vista la Deliberazione della Giunta Provinciale d. d. 23.08.2022, n. 594 e successive modificazioni e integrazioni, concernente il conferimento degli incarichi dirigenziali ai direttori/alle direttrici di ripartizione ai sensi della Legge provinciale d. d. 21.07.2022, n. 6;

visto il verbale del collegio dei revisori dei conti del 09.12.2022 (parere positivo all'approvazione del budget economico 2023);

e constatato che il budget economico 2023 ed il corrispondente rapporto esplicativo del direttore, i quali sono parte integrante del presente decreto, devono essere inoltrati alla Giunta Provinciale per l'approvazione;



**verfügt****der Direktor der Agentur Landesdomäne**

1. das wirtschaftliche Budget 2023 der Agentur Landesdomäne in Höhe von € 34.441.000,00.- für laufende Ausgaben, welches als Anlage diesem Dekret als wesentlicher Bestandteil beiliegt, zu genehmigen;
2. den erläuternden Bericht und das Gutachten des Kontrollorgans zum wirtschaftlichen Budget 2023, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, zu genehmigen;
3. das gegenständliche Dekret im Sinne des Artikels 08, des Statutes der Agentur Landesdomäne der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen.

**il Direttore dell'Agenzia Demanio
provinciale determina**

1. di approvare il budget economico 2023 dell'Agenzia Provinciale Demanio, di € 34.441.000,00.- per spese correnti, facente parte integrante del presente decreto;
2. di approvare il rapporto esplicativo riguardante il budget economico 2023 e l'esito positivo dell'organo di controllo, facenti parti integranti del presente decreto;
3. di inoltrare il presente decreto ai sensi dell'articolo 08 dello statuto dell'Agenzia Provinciale Demanio alla Giunta Provinciale per l'approvazione.

Der Direktor/Il Direttore
Albert Wurzer